



**AZIENDA GARDESANA SERVIZI S.P.A**  
**PESCHIERA DEL GARDA**

N. 554 di Prot. Contr. firmato digitalmente 14.01.2021

**CONTRATTO**

per l'affidamento dell'appalto avente ad oggetto la fornitura e installazione di due nuovi produttori di ozono per l'impianto di potabilizzazione del serbatoio Rocca di Garda – progetto 20030.

**CODICE CIG 8418632AE4**

\*\*\*\*\*

tra

**l'AZIENDA GARDESANA SERVIZI S.p.A.** (C.F. 80019800236 e P. I.V.A. 01855890230), con sede in Via 11 Settembre n. 24 a Peschiera del Garda (Verona), nella persona del Direttore Generale ing. Carlo Alberto Voi , nato a Nogara (VR) il 03/07/2020, in virtù dei poteri attribuitigli con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 46/7 del 28.07.2017 e n. 55/6 del 29.09.2018 conseguenti procure notarili in data del 31.07.2017 e in data 11.12.2018, che nel contesto dell'atto verrà chiamata per brevità "Ente Aggiudicatore";

e

**FLUENCE ITALY S.r.l.** (C.F. e P. I.V.A. n.03606700288), con sede legale in via Riviera Maestri del Lavoro n. 12 a Padova (PD), nella persona del legale rappresentante sig. Fabio Poletto, nato a Dolo (VE) il 04.02.1982 C.F. PLTFBA82D02D325N, presso la quale è domiciliato per la carica, iscritta alla Camera di Commercio di Padova - Repertorio Economico Amministrativo n. PD-322680, di seguito "Appaltatore".

Premesso che con determina del Direttore Generale n. 110/2020 del 31.08.2020 è stata indetta una procedura di gara ai sensi dell'art. 36 comma 8

del D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. avente ad oggetto la fornitura e installazione di due nuovi produttori di ozono per l'impianto di potabilizzazione del serbatoio Rocca di Garda – progetto 20030- per un importo a base di gara pari ad € 290.000,00 oltre ad € 5.000,00 per oneri per la sicurezza da rischio interferenziale non soggetti a ribasso per un importo complessivo pari ad € 295.000,00, da esperirsi con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità-prezzo, ai sensi dell'art.1, comma 3 del D.L. n. 76/2020 conv. con L. n. 120/2020, previa pubblicazione di "Avviso Esplorativo – Indagine di mercato";

- **che** con determina del Direttore Generale n. 164/2020 del 19.11.2020 è stato affidato, a seguito di Avviso esplorativo – Indagine di mercato e successivo espletamento della procedura di gara, l'appalto avente ad oggetto la fornitura e installazione di due nuovi produttori di ozono per l'impianto di potabilizzazione del serbatoio Rocca di Garda – progetto 20030- alla ditta "Fluence Italy S.r.l." di Padova (PD), per l'importo complessivo di € 165.370,00 oltre IVA con il ribasso del 44,7% (quarantaquattro virgola sette per cento) sull'elenco prezzi posto a base di gara;

- **che** il Direttore Generale ha attestato che sono trascorsi trentacinque giorni dall'avvenuta comunicazione ai controinteressati del provvedimento di aggiudicazione senza che vi siano state contestazioni o opposizioni;

- **che** l'avviso relativo all'esito della gara è stato ritualmente pubblicato;

- **che** il possesso dei requisiti dell'Appaltatore è stato verificato e si è concluso positivamente;

- **che** a seguito di istanza presentata dall'Azienda alla Prefettura-Ufficio Territoriale del Governo della Provincia di Padova per il rilascio della comunicazione antimafia, ai sensi degli artt. 85, 90, 91, 92 del D.lgs. n.

159/2011, a carico dei soggetti sottoposti alla verifica ex art. 85 del D.lgs. medesimo, la pratica relativa alla ditta FLUENCE ITALY S.r.l. ad oggi risulta non ancora evasa, ciò nonostante sia decorso il termine di trenta giorni previsto dal comma 2 dell'art. 92 del D.lgs. 159/2011 e, quindi, il contratto può essere stipulato sotto condizione risolutiva, ai sensi del comma 3 del citato articolo 92.

Tutto ciò premesso le parti convengono e stipulano quanto segue:

### **Articolo 1 – Premesse**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente contratto.

Costituiscono, altresì, parte integrante e sostanziale del presente contratto, materialmente allegati, i sottoelencati documenti:

- Offerta tecnica presentata dalla società in sede di gara (Allegato 1);
- Offerta economica presentata dalla società in sede di gara (Allegato 2);
- Cauzione definitiva (Allegato 3).

Formano parte integrante e sostanziale del presente atto i documenti sotto richiamati, sottoscritti per accettazione dall'Appaltatore, anche se non materialmente allegati:

- il Capitolato speciale descrittivo e prestazionale;
- il Capitolato d'oneri;
- il Duvri;
- il Piano Operativo di Sicurezza predisposto dalla ditta.

### **Articolo 2 – Oggetto del contratto**

L'Azienda Gardesana Servizi S.p.A., a mezzo del Direttore Generale, affida alla ditta "Fluence Italy S.r.l." di Padova (PD), con sede in Riviera Maestri del Lavoro n. 12, l'appalto avente ad oggetto la fornitura e installazione di due nuovi

produttori di ozono per l'impianto di potabilizzazione del serbatoio Rocca di Garda - progetto 20030, che accetta senza riserva alcuna, l'esecuzione dell'appalto con le modalità previste nel Capitolato speciale descrittivo e prestazionale e nel Capitolato d'oneri, entrambi predisposti per la fornitura ed installazione in parola, che costituiscono parte integrante e sostanziale, anche se non materialmente allegati.

### **Articolo 3 – Ammontare del contratto**

Con l'Appaltatore viene stipulato il presente contratto dell'importo di € 165.370,00 (centosessantacinquemilatrecentosettanta/00) di cui € 160.370,00 (centosessantamilatrecentosettanta/00) per la fornitura ed installazione ed 5.000,00 (cinquemila/00) per oneri per la sicurezza da rischio interferenziale non soggetti a ribasso, che verrà corrisposto dall'Azienda all'Appaltatore, secondo quanto stabilito nel Capitolato d'oneri.

Il corrispettivo sarà versato entro 60 giorni dalla data della fattura, la quale dovrà indicare nella causale, oltre il periodo di riferimento, gli estremi del presente contratto ed il codice CIG sopra indicato, in coerenza alla normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 4 del presente contratto.

I pagamenti saranno effettuati mediante bonifici bancari.

La richiesta di eventuali modalità agevolative di pagamento dovrà essere comunicata per iscritto dall'Appaltatore al competente ufficio Ragioneria e Finanze dell'Azienda e sarà considerata valida fino a diversa comunicazione.

In riferimento alla L. n. 205/17, che ha reso obbligatoria la fatturazione elettronica a partire dal 1° gennaio 2019, al fine di poter adempiere a tale obbligo, l'invio di fatture e eventuali note di accredito avverrà attraverso il sistema di interscambio (SdI). Il codice destinatario che identifica la nostra



Azienda, da utilizzarsi per la compilazione del tracciato Xml della fattura o di eventuali note di accredito è 4PRR1AO.

#### **Articolo 4 – Tracciabilità dei flussi finanziari – clausola risolutiva espressa**

L'Appaltatore, ai sensi dell'art. 3 della L. 13 agosto 2010 n. 136 e ss.mm.ii., è obbligato, per le transazioni finanziarie inerenti al presente contratto, ad utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali, accesi presso banche o presso la società Poste Italiane S.p.A., dedicati anche in via non esclusiva alle commesse pubbliche, secondo le modalità previste dal medesimo art. 3. In ottemperanza al citato art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm.ii., il contratto s'intende immediatamente risolto in tutti i casi in cui le transazioni siano state effettuate senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.p.A. L'Appaltatore è tenuto a comunicare all'Ente aggiudicatore, nel rispetto del termine previsto dall'art. 3 comma 7 della Legge, gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati, nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare sui conti medesimi.

L'Appaltatore si impegna, nei contratti sottoscritti con i subappaltatori ed i sub contraenti della filiera delle imprese a qualsiasi titolo interessati al servizio, ad inserire, a pena di nullità assoluta del contratto, un'apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, ai sensi dell'art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm.ii.

L'Appaltatore si impegna, inoltre, in relazione a ciascuna transazione posta in essere, ad inserire nella fattura il CIG relativo all'investimento pubblico sottostante.

L'Appaltatore si obbliga a porre in essere i comportamenti prescritti nell'ultima parte del comma 8 del citato art. 3 della suddetta Legge in termini di immediata risoluzione del rapporto contrattuale con le controparti inadempienti agli obblighi

di tracciabilità finanziaria ed agli obblighi di informativa all'Azienda ed alla Prefettura.

#### **Articolo 5 – Obblighi derivanti dall'appalto**

La fornitura e l'installazione viene affidata dall'Azienda ed accettata dall'Appaltatore sotto l'osservanza piena, assoluta, inderogabile e inscindibile delle norme, condizioni, patti, obblighi, oneri e modalità di cui al Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, al Capitolato d'Oneri documenti questi sottoscritti dalle parti per accettazione, che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non materialmente allegati al medesimo ed alle offerte tecnica ed economica della società presentate in sede di gara, allegate al presente contratto al n. 1 e n. 2.

Le parti si danno reciprocamente atto che l'Appaltatore ha preso visione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi, redatto ai sensi di Legge in funzione del servizio da svolgere, delle attrezzature e dell'organizzazione del medesimo dall'Area Impianti e Energy Manager dell'Azienda e, sulla base di questo, ha predisposto il Piano Operativo di Sicurezza, tutto ciò nel rispetto della vigente

normativa in materia di sicurezza sul lavoro, assieme a tutta la normativa in materia di ambienti sospetti di inquinamento o confinati sul lavoro e che si impegna formalmente a rispettarli. Tali documenti vengono tutti sottoscritti per accettazione dall'Appaltatore e costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto, anche se non materialmente allegati.

L'Appaltatore si impegna a rispettare, a propria cura e spese, la normativa ambientale vigente in merito alle proprie attività, con particolare riferimento allo smaltimento di rifiuti prodotti durante la fornitura oggetto del presente contratto e si impegna a dare immediata comunicazione all'Azienda appaltante

relativamente a sinistri, incidenti e non conformità relativi a sicurezza e ambiente che dovessero verificarsi durante l'esecuzione dell'appalto.

Le Parti si impegnano, inoltre, per tutto quanto non previsto nei documenti succitati, a rispettare la normativa vigente in materia.

#### **Articolo 6 - Codice Etico e di comportamento – Modello di Organizzazione**

##### **231- Anticorruzione**

L'Appaltatore dichiara espressamente, con la sottoscrizione del presente contratto, di essere a conoscenza delle disposizioni di cui al D.lgs. n. 231/2001 e ss.mm.ii. nonché dei principi, norme e standard previsti dal Modello di Organizzazione, gestione e controllo adottato da Azienda Gardesana Servizi S.p.A. pubblicato sul sito, promettendo anche il fatto dei propri dipendenti e/o collaboratori, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1381 c.c., nonché impegnandosi a:

a) rispettare i principi ed i valori contenuti nel Modello di Organizzazione, gestione e controllo di A.G.S. S.p.A. comprensivo del Piano di Anticorruzione - Misure di prevenzione della corruzione integrative al MOG e a tenere una condotta in linea con quanto in esso previsto e, comunque, tale da non esporre A.G.S. S.p.A. al rischio dell'applicazione delle sanzioni previste dal predetto D.lgs. n. 231/2001;

b) non tenere comportamenti e/o compiere od omettere atti in modo tale da indurre dipendenti e/o collaboratori di A.G.S. S.p.A. a violare i principi del Modello di Organizzazione, gestione e controllo di A.G.S. S.p.A. o a tenere una condotta non conforme a quest'ultimo;

c) al fine di prevenire e reprimere qualsivoglia comportamento posto in essere dal personale di Azienda Gardesana Servizi S.p.A., espressione di fenomeni corruttivi, che possa integrare i delitti di cui agli articoli da 24 bis a 26 del D. lgs. 231/2001, è fatto obbligo, in capo ai fornitori, di segnalare e riferire al RPCT di

codesto Ente aggiudicatore, nella persona della Dott.ssa Paola Bersani, circa l'esistenza di situazioni che giustifichino un tempestivo intervento.

Si dà atto che l'inosservanza di tali impegni da parte del dichiarante costituisce grave inadempimento contrattuale e legittima A.G.S. S.p.A. a risolvere il contratto con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c., salvo il diritto al risarcimento dei danni derivanti dall'inadempimento.

L'Appaltatore si impegna a dare comunicazione all'Ente aggiudicatore dell'esistenza di eventuali non conformità in ambito ambientale e sicurezza che abbia a riscontrare durante l'esecuzione del contratto.

#### **Articolo 7 – Risoluzione e Recesso**

Le parti si danno reciproco atto che trovano applicazione per la risoluzione ed il recesso del contratto le disposizioni di cui agli articoli 108 e 109 del D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e l'art. 13 del Capitolato d'onori.

#### **Articolo 8 – Durata del contratto**

La durata dell'appalto è fissata in giorni 120 (centoventi) naturali, consecutivi e decorrenti dalla data del verbale di avvio dell'esecuzione.

#### **Articolo 9 – Comunicazione Antimafia**

L'Ente Aggiudicatore dà inoltre atto che a seguito di istanza presentata dall'Azienda alla Prefettura-Ufficio Territoriale del Governo della Provincia di Padova per il rilascio della comunicazione antimafia, ai sensi degli artt. 85, 90, 91, 92 del D.lgs. n. 159/2011, a carico dei soggetti sottoposti alla verifica ex art. 85 del D.lgs. medesimo, la pratica relativa alla ditta Fluence Italy S.r.l. ad oggi risulta non ancora evasa, ciò nonostante sia decorso il termine di trenta giorni previsto dal comma 2 dell'art. 92 del D.lgs. 159/2011 e, quindi, il contratto può essere stipulato sotto condizione risolutiva, ai sensi del comma 3 del citato articolo 92.





### **Articolo 10 – Cauzione definitiva**

L'Appaltatore, a garanzia degli impegni da assumere con il contratto di appalto, ha costituito la cauzione definitiva per l'importo di € 57.383,39 (cinquantasettemilatrecentottantatre virgola quarantasei) a mezzo di polizza fideiussione n. 1719004 del 26.11.2020 rilasciata dall'Istituto "Elba Assicurazioni S.p.A.", con sede in Milano, pari al 34,70% dell'importo contrattuale.

La cauzione è stata calcolata tenendo conto delle riduzioni sancite dall'articolo 93 comma 7 del D.lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., in quanto la società è in possesso della Certificazione di Qualità UNI EN ISO 9001:2015.

La medesima verrà svincolata a sensi di legge.

L'Azienda ha diritto di valersi di propria autorità della suddetta cauzione.

L'Appaltatore deve reintegrare la cauzione medesima, nel termine che gli viene prefissato, qualora l'Azienda debba, durante l'esecuzione del contratto, valersi in tutto o in parte di essa.

### **Articolo 11 – Divieto di cessione del contratto**

Il presente contratto non può essere ceduto, a pena la nullità, ai sensi dell'art. 6 del Capitolato d'onori.

### **Articolo 12 – Subappalto**

Gli eventuali subappalti dovranno essere preventivamente autorizzati, nel rispetto delle disposizioni di legge in materia, entro i limiti del 30% dell'importo contrattuale, ai sensi del comma 2 dell'art. 105 del D. Lgs 50/2016 e ss.mm.ii., nei limiti indicati dall'"Appaltatore" stesso nell'offerta presentata in sede di gara per l'affidamento della fornitura di cui al presente contratto e sottostanno a tutte le norme in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, di cui all'art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm.ii.

### **Articolo 13 – Invariabilità del corrispettivo**

Le parti si danno reciprocamente atto che, salvo quanto stabilito dall'art. 5 del capitolato d'oneri in materia di modifiche e varianti, è esclusa qualsiasi revisione dei prezzi, pertanto, l'importo rimane fisso ed invariabile per tutta la durata del contratto.

### **Articolo 14 – Penale per i ritardi**

Le parti si danno reciprocamente atto che, per eventuali ritardi nella conduzione dell'appalto, verranno applicate le penali previste dall'art. 11 del Capitolato d'oneri.

### **Articolo 15 – Oneri dell'Appaltatore nei confronti dei propri lavoratori dipendenti**

L'“Appaltatore” dichiara di applicare ai propri dipendenti il vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro del settore e di agire nel rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti.

L'Appaltatore si obbliga a rispettare le norme in materia retributiva, contributiva, previdenziale, assicurativa, sanitaria previste dalla vigente normativa.

L'Appaltatore, altresì, ha:

- a) l'obbligo di applicare e far applicare integralmente nei confronti di tutti i lavoratori dipendenti impiegati nell'esecuzione dell'appalto, anche se assunti al di fuori della Regione del Veneto, le condizioni economiche e normative previste dai contratti collettivi di lavoro nazionali ed integrativi territoriali vigenti nel territorio Veneto durante lo svolgimento dell'appalto;
- b) l'obbligo, anche nei confronti del subappaltatore, di rispondere dell'osservanza delle condizioni economiche e normative dei lavoratori previste dai contratti collettivi nazionali ed integrativi regionali o provinciali vigenti,

ciascuno in ragione delle disposizioni contenute nel contratto collettivo della categoria di appartenenza.

Il pagamento dei corrispettivi a titolo di acconto e saldo da parte dell'Ente aggiudicatore per le prestazioni oggetto del contratto è subordinato all'acquisizione della dichiarazione di regolarità contributiva, rilasciata dagli enti competenti. Qualora siano accertate irregolarità retributive e/o contributive da parte dell'Appaltatore, l'Azienda provvede al pagamento delle somme corrispondenti, a termini di legge.

#### **Articolo 16 - Regolarità contributiva**

Le parti si danno reciprocamente atto che, a seguito di istanza presentata dall'Ente aggiudicatore ai competenti Enti Previdenziali ai fini dell'ottenimento del Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC), la società Appaltatrice Fluence Italy S.r.l. è risultata regolare.

#### **Articolo 17 – Obblighi in materia di assunzioni obbligatorie**

Le parti danno atto che l'Appaltatore risulta in regola con gli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla Legge 12.03.1999, n. 68, "Norme per il diritto al lavoro dei disabili", come risulta dalla verifica di ottemperanza Prot. n. PD20200006213U del 19.11.2020

#### **Articolo 18 – Domicilio e rappresentanza dell'appaltatore**

L'Appaltatore elegge domicilio presso la sua sede legale in Riviera Maestri del Lavoro n. 12 in Padova (PD).

#### **Articolo 19 – Controversie**

La definizione di tutte le vertenze che, in dipendenza dell'appalto, insorgessero tra l'Ente aggiudicatore e l'Appaltatore sia durante l'esecuzione che al termine del contratto, qualunque sia la loro natura, ove non risolte in via amministrativa, comprese quelle conseguenti al mancato raggiungimento dell'accordo bonario di

cui all'art. 205 del D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., sarà deferita alla Magistratura. Il Foro competente è quello di Verona.

#### **Articolo 20 – Trattamento dei dati personali**

I dati di natura personale, eventualmente contemplati nel presente contratto, sono trattati secondo i principi del GDPR EU-2016/679, D.lgs. n. 101/2018 e normativa vigente collegata.

Azienda Gardesana Servizi S.p.a. ne garantisce l'utilizzo per le finalità strettamente collegate all'esecuzione del contratto e ne garantisce la massima riservatezza. I dati non verranno trasferiti verso paesi terzi, non saranno diffusi e saranno eventualmente comunicati a soli soggetti indispensabili per l'esecuzione del contratto. Per ulteriori informazioni è possibile scrivere in ogni momento a [dpo@ags.vr.it](mailto:dpo@ags.vr.it).

#### **Articolo 21 - Spese contrattuali**

L'Appaltatore assume a proprio carico tutte le spese del contratto e tutti gli oneri connessi alla sua stipulazione, compresi quelli tributari, fatta eccezione per l'I.V.A., che rimane a carico dell'Ente aggiudicatore.

#### **Articolo 22 - Richiamo alle norme legislative e regolamentari**

Si intendono espressamente richiamate le norme legislative e le altre disposizioni vigenti in materia e in particolare il D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 del Codice dei Contratti Pubblici, Servizi, Forniture e ss.mm.ii. ed il D.lgs. n. 81/2008.

#### **Articolo 23 - Registrazione**

Le Parti dichiarano, ai fini fiscali, che la prestazione oggetto del presente contratto è soggetta al pagamento dell'I.V.A., per cui richiedono la registrazione - solo in caso d'uso - in misura fissa.

#### **Articolo 24 - Interpretazione del contratto**



Nel caso di contrasto tra le norme del presente contratto e/o del Capitolato speciale descrittivo e prestazionale e del Capitolato d'oneri prevalgono le prime.

#### **Articolo 25 – Documenti che fanno parte del contratto**

Si allegano al presente atto, per costituirne parte integrante, i seguenti documenti:

- 1) Offerta tecnica ditta “FLUENCE ITALY S.r.l.” presentata in sede di gara;
- 2) Offerta economica ditta “FLUENCE ITALY S.r.l.” presentata in sede di gara
- 3) Polizza di fideiussione definitiva n. 1719004 emessa in data 26.11.2020 rilasciata dall’Istituto “Elba Assicurazioni S.p.A.” con sede in Milano, pari al 34,70% dell’importo contrattuale.

Fanno parte integrante del presente contratto, anche se non materialmente allegati, i seguenti documenti:

il Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, il Capitolato d'oneri, il Duvri ed il Piano Operativo di Sicurezza predisposto dalla società.

Fatto, letto e sottoscritto a mezzo firma digitale, pertanto, ha lo stesso valore legale dell’equivalente documento cartaceo firmato autografo. Relativamente alla data, farà fede la data dell’ultima sottoscrizione.

La società Appaltatrice

FLUENCE ITALY S.r.l.

il Legale Rappresentante

(Sig. Fabio Poletto)

Azienda Gardesana Servizi S.p.a.

Il Direttore Generale

(Ing. Carlo Alberto Voi)